



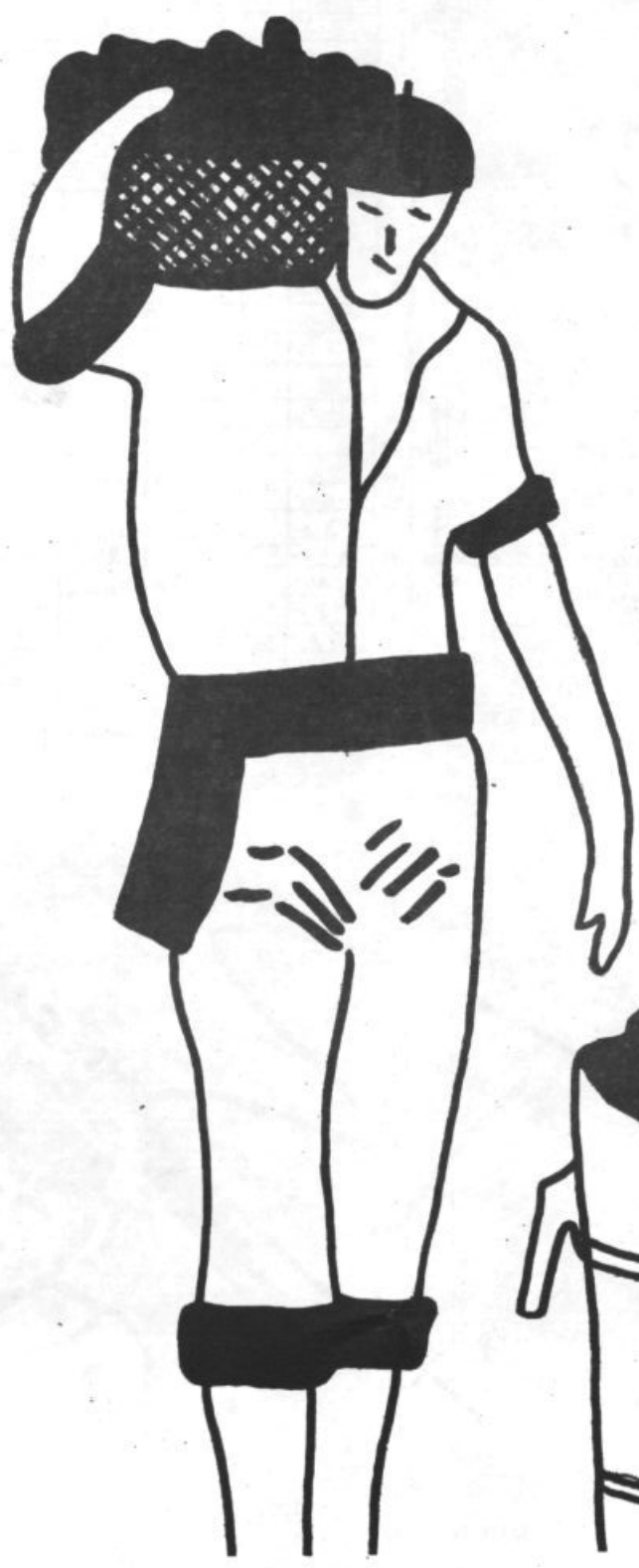
# Sant Joan

SEVILLA  
EXPOSICION  
1992

MALLORCA

Nº 189 - 10 OCTUBRE 1.986

REVISTA QUINZENTAL



SEVILLA  
UNIVERSIDAD



# Sant Joan

2-482

Revista SANT JOAN  
Nº 189 - 10 d'octubre de 1.986  
Edita: Centre Cultural de Sant Joan  
Adreça: Carrer Princesa, 24  
Imprimeix: Apòstol y Civilizador (Petra)  
Depòsit Legal P.M. 2-1979

DIRECTOR: Carles Costa Salom  
REDACTOR EN CAP: Jaume Bonet Company  
EQUIP DE REDACCIO:  
Toni Bauçà Matas  
Francisca Barceló  
Josep Gayà Rotger

COL.LABORADORS:  
Miquel Florit Huguet  
Joan Jaume Nigorra  
Antònia Costa Bauçà  
Maria Company Nicolau  
Benigno Company Pérez  
Lluís Pomar  
Bartomeu Mulet Ramis  
Miquel Mulet Coll  
Trotamons  
Jaume Mola  
Toni Bonet Company

## NOTA:

Els articles publicats en aquesta revista expresen únicament l'opinió dels propis autors.

Dia	PRECIPITACION mm	METEOROS OBSERVADOS			VIENTO DOMINANTE	Nombre de la Estación	
		m	t	n		San Juan 1	Número
1						Provincia	BALEARES 41
2						Mes	SEPTIEMBRE
3						Año	1986
4						Observador	MATEO BARCELÓ MATAS
5							634
6						Suma	
7							
8							
9	2.5				SW		
10	0.5				SW		
11	1.5				SW		
12	ip						
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20						Suma	1.5
21							
22							
23							
24							
25							
26	3.5				NE		
27	3.0				NE		
28	1.0				NE		
29	5.0				NE		
30	2.2				E		
31						Suma	123.5
Precipitación total del mes							123.5 mm

NUMERO DE DIAS DE:	
Lluvia	●
Nieve	*
Granizo	△
Tormenta	⚡
Niebla	≡
Rocío	⌒
Escarcha	⌈
Nieve cubrió suelo	☒

DIAS PRECIPITACION	
< 0.1 (ip.)	_____
0.1	_____
1.0	_____
10.0	_____
30.0	_____

PRECIPITACION MAXIMA EN UN DIA	
	52 mm. dia 29

Viento dominante	
En los dias de lluvia	NE
En el dia de mas lluvia	NE

## SUMARI:

Metereologia  
La festa des botiferró  
19è festival del motor  
De per la vila  
Excursió al torrent de Pareis  
Musics Santjoaners  
Noces i arros  
Nuestra fiesta  
Opinió  
Nàixaments  
Els recursos hidics a Mallorca



## LA FESTA DES BUTIFARRO FOU TOT UN EXIT

Com cada any, després d'una tarda esportiva es va celebrar la Festa des Butifarró, que va ésser tot un èxit de participació, motiu pel qual es demostra que és una festa típica, popular, amb atracció suficient per acostar-hi a gent de tots els indrets de Mallorca.

L'ambient de la festa va esser del tot agradable i la plaça de la Constitució repleta de gent presentà un aspecte inmillorable. La torrada de butifarrons i llangonisses es va realitzar ininterrompidament durant tota la vetlada i l'oloreta de porquim es va poder assaborir per tot arreu. Les coques de trampó i de verdura preparades per les dones el diumenge dematà, s'acabaren ben aviat i al final de la jornada tant els bunyols com el porquim i pans s'hagueren acabats.

Els nostres balls, xeremiers, dimonis i capsgrossos estigueren ben presents a la festa i la nova modalitat de fogarons fou molt agradable per a tothom. Actuaren: el grup Aires de Pagesia de Sant Joan, a l'escenari decorat amb molt bon gust i acert, el grup Música Nostra que interpretà la cançó mallorquina i perquè hi hagués per tots els gusts l'Orquestra Manhattan interpretà cançons melòdiques que agradaren a tothom.



Així, fou una festa agradable en tots els sentits i un nou èxit de la Peña Motorista San Juan, organitzadora d'aquesta festa ja ben arrelada. Com ho demostra el fet que han tengut d'ella, els mitjans de comunicació i fins i tot el diari "La Vanguardia", ho ressenyà dins el seu calendari de "Festes Majors" el dia abans. Per això, es pot considerar la nostra festa des Butifarró, com una vertadera promoció de les nostres gents, costums i tradicions.

Per molts d'anys.



## 19è FESTIVAL DEL MOTOR

L'excel·lent pilot Antoni Pons, de Ciutat, fou un any més el guanyador del Festival del Motor i, així, una altra vegada el Trofeu Miquel Fiol va anar a les vitrines d'En Pons.

El tractat diferent al d'anys anteriors ve ésser encertat i tots els participants hi mostraren el seu agrat. L'evolució dels pilots va divertir i entusiasmar als molts d'aficionats que presenciaren la prova, tant el slalom per a automòbils com la gimkama per a motocicletes.

Al final, la classificació en els primers llocs es va decidir per poques dècimes de segons i fou d'aquesta manera:

Guanyador: Antoni Pons. Trofeu Miquel Fiol

2on. Gerardo Pons

3er. Pedro Fullana

4rt. Jordi Gayà

5è. Nadal Beltrán

6è. Emilio Ruiz

7è. Luis Grimalt

8è. Alfonso Pastor

(fins a vint classificats)

Classificació per dones:

Guanyadora: Francisca Ximelis, de Felanit

Locals:

1er. Jordi Gayà

2on. Francesc Morey

3er. Miquel Torrens

Gimkama de motocicletes:

1er. Pep Mestre

2on. Miquel Bauçà

L'entrega de premis es va fer en el transcurs de la Festa des Butifarró i els guanyadors foren molt aplaudits.

La Peña Motorista San Juan prepara dues interessants proves de Moto Cross en el seu circuit de Binifarda, la primera pel dia 26 d'octubre "La Tardor" prova final del Campionat de Balears, i la segona dia 16 de novembre, Moto Cross 30 Aniversari amb la que finalitza el Campionat de Mallorca.

Joan Jaume

## UNIVERSITARIS

La majoria dels estudiants universitaris ja s'han incorporat als seus centres d'estudis. Entre ells i per començar la carrera d'Enginyer Industrial ha anat a viure a Barcelona el jugador de futbol del juvenil Sant Joan i col·laborador d'aquesta revista en Tomi Company, al qui dedicam aquest quadret d'humor.

## TEATRE

Dibuix a la pag. 2

Aquella llevadura posada a tovar fa uns quatre anys ja a tornat grossa.

El grup de santjoaners afeccionats al teatre i que ja han representat tres vegades la popular comedia de "Els Reis", "En Canuto i Na Bet", "Els bous a mi no hem fan pò", "Esperant el metge" i darrerament per partida doble "El tio de l'Havana, han decidit posar al grup un nom que els representi.

Després de quedar-ne tres de seleccionats, per votació fou elegit el nom "ATZAVARA".

Els desitjam molts d'èxits.



## X ANIVERSARI

El grup de balls mallorquins "Aires de Pagesia" està organitzant pel proper dia 15 de novembre, una vetllade popular per tal de commemorar el X Aniversari del seu començament.

També aquest grup ha comensat un curs d'escola de balls que es dona els divendres a les 9 del vespre pels majors i els dissabtes a les 4 de l'horabaixa pels petits.

## SOR AINA GAYA BAUÇÀ

Ja fa uns mesos, concretament el passat dia 14 de juny a l'església de l'Hospital Psiquiàtric de Palma es reuniren els familiars i amics de Sor Aina Gayà Bauçà "Fidaver" per celebrar el seu 90 aniversari del naixement i el 60 de vida religiosa com a "Filla de la Caritat" de Sant Vicenç de Paul.

Sor Aina va néixer a Sant Joan l'any 1.896 i va ingressar a l'ordre l'any 1.926. Li desitjam molts anys de vida.





EXCURSIO AL TORRENT DE PAREIS

El trajecte que hi ha des d'Escorca a la desembocadura a la mar del torrent de Pareis i que son uns 10 Km. el varem fer amb molt poc més de quatre hores. La Secció d'Excursionisme del Centre Cultural, havia anunciat aquesta excursió del dia 21 de setembre -per gent de potada- i tenien raó els que així ho anunciaren, no de bades ja l'havien feta altres vegades.

Tot el trajecte es bellíssim, ambauador. El torrent de Pareis travessa un barranc profundíssim entre penyals de gran alçada que voregen el torrent a dreta i esquerra, pareix com si altre temps haguessin estat junts, qui sap si el nom l'hi ve de "paraís".



A la primera fotografia podeu veure l'arribada a baix. Acabam d'arribar al fons del barranc, havíem necessitat mes de mitja hora de bon pas des d'Escorca al jas del torrent. Després de berenar emprenguerem altra volta el camí, seguim el torrent, no hi havia aigua i aixó ens anava bé, les ganes de conèixer aquells paratges ens duia a caminar molts aviat, prest el grup es va separar en dos, el passadis tornava estret,



molt estret com podeu veure a la segona fotografia, casi es confonen els penyals d'una i altre banda, a redols pareix que es toquen.

Després de dues hores de caminar, botar i patinar aferrats a les baules clavades a les roques per ajudar a devallar, arribarem a s'Entreforc i ja mos teniu cap dret a Sa Fosca, com podeu veure a la tercera fotografia.



## FESTA DE LA BEATA

La llegenda de Sa Fosca fa que els mes agoserats s'aturin al primer bot gros que troben, els altres ja estavem aturats mes avall, o mes ben dit, allà a on encara si veia be. Aquí ens tornam agrupar tots amb el propòsit d'anar tots juns la resta del torrent.

Altres vegada a botar de roca a roca i si difícil havien estat les baixades anteriors, molt més ho foren les darres, les quals varem baixar ajudats per N'Amador i altres valents, ja no hi valien baules ni cadenes, hi havia bassots i les roques llenegaven talment si tenien sabò fluix.



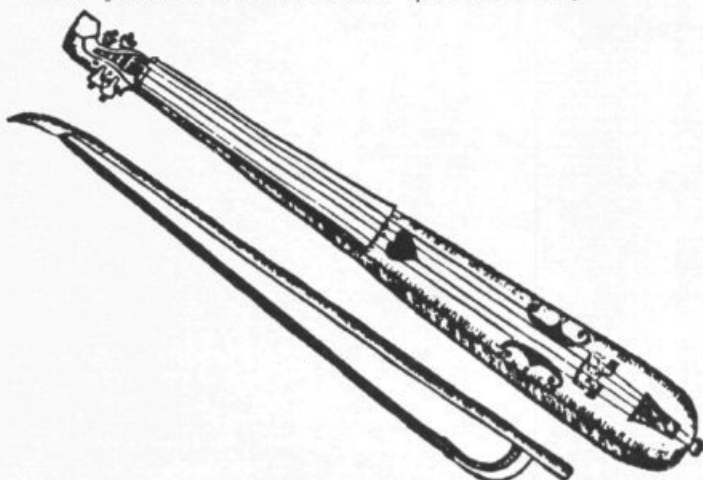
Es l'estampa que podeu veure a la darrera fotografia que els oferim. Però ja estavem aprop de la meta, ens crusarem amb uns anglesos que anaven en direcció contrària i ens digueren que aquest racò de Mallorca era "Biutiful", de los més bell que havien vist arreu dels països visitats. Nosaltres també creim que es únic en el mon. El torrent s'eixampla hi ha terra i remolsa, més vegetació i diferents caminols. Hem trobat moltes figueres bordisses i llorers penjats per les penyes, ja som a la mar i allà mos hi trobam l'altre grup que havia anat per carretera. L'excursió havia acabat ara ja era un dia de platja i paella.

Trotamons

El Consell Insular de Mallorca ja te prevista la data en que tindrà lloc la tradicional festa de La Beata, que serà el proper 18 d'octubre a Palma.

Com a novetat aquest any s'obri el concurs de carrosses a tots els participants, els altres anys sols participaven les carrosses dels Col·legis. Els premis seran 75.000 Ptas per la carrossa guanyadora i 50.000 Ptas per la 2ª premiada.

Es convida a tothom a participar i s'espera segons els primers contactes realitzats que serà semblant a l'any passat que desfilaren 30 carrosses de diferents pobles, practicament tots, 60 grups folklòrics o escoles de ball de bot i totes les bandes de música dels pobles de Mallorca que són 21.



## MUSICS SANTJOANERS

Avui els oferim una llista de músics d'instrument de corda i cantadors que ha tingut Sant Joan en temps passat, que participaven a balls i vetlades que s'organitzaven.

Guitarra: Rafel Gayà "Masseno"

Miquel "Parric de sa llimonera"

Antoni Company "Rollet"

Simó Bauçà "Pansa"

Amador Jaume "De S'Hort"

Miquel Gayà "Des Pujol"

Joan Sorell "Fosé"

Guitarrò: Jaume Barceló "D'Horta"

Llaud: Simó Bauçà "Pansa"

Antoni Font "Xisquet"

Mandolina: Pep Bonet "Passolet"

Violi: Antoni Sastre "Granito"

Cantadors: Simó Bauçà "Pansa"

Amador Jaume "De S'Hort"

Miquel Gayà "Des Pujol"

Miquel Gayà "Des Pujol"

## NOCES I ARRÒS

Quan els amics dels qui sortien del temple convertits en espos i esposa feien caure damunt la parella una pluja d'arròs, una tia del nuvi comentava a una amiga: "si quan jo em vaig casar haguéssim tingut aquest arròs per menjar".

Perquè quan ei saig feia la crida per anar a la botiga amb la "cartilla de racionament", només en podien comprar tres unces d'arròs...quan n'hi havia per a tots.

Unes al.lotes no entenien, ni podien entendre, res de res. Segons elles, sempre s'ha tirat arròs a les noces a Mallorca. Un "sempre" afirmat com si "sempre fos igual a dir "des de que jo tenia deu anys".

Quan es varen casar les ties dels qui es casen ara, no se'n tirava d'arròs. Primer, perquè no n'hi havia, ni per menjar. Segon, copiar els ritus orientals (com la pregària per a la fecunditat de l'esposa, exterioritzada amb la pluja d'arròs) encara no era moda a Europa.

L'expressió de la tia em va fer pensar. Perquè pels anys seixanta, quan la feina i el pa sobraven, pintura oblidàrem massa coses. Entre altres, que fam i Mallorca són dos mots que en saben d'anar de bracet. Que Mallorca sap molt més d'emigracions que de rebre immigrants. Que no hi ha temps que no torni. I altres expressions que surten ben del bassó del seny.

Els anys seixanta passaren. Les nafres que deixaren els temps d'esplendor, sobretot la nafra de l'atur, escampen la seva mala olor.

Tots pudim un poc. Conseqüència: hi ha gent, aquí, avui, que no té arròs per menjar.

No sé si vaig pensar massa. Sí, que em vaig adonar que sonmiava, despert, que a unes noces...

Vos ho contaré. Estava per acabar la celebració, viscuda, participada, i pels primers bancs s'iniciava un moviment estrany. Uns joves, ells i elles, s'avançaven, cada un amb un paquet a les mans. Deixaren cinc quiles d'arròs davant l'altar. Un gest (com els sagraments) acompanyats d'unes paraules: "aquest arròs, perquè Càritas el reparteix qui als qui ho necessiten".

A la sortida, clar que no hi va haver arròs. Una mescladissa de fulles de rosa i gerani s'escampava per damunt

els caps. Amb fulles d'olivera. I cançons d'alegria (res d'un "oh!" del bedocar i no de la sorpresa). Una manifestació, ben clara i ben mediterrània de la pau i el goig que desitjaven pel nou fogar cristià.

Jo hagués volgut dir qualche cosa. Però se'n va fer un nus a la gargamella. L'esclafit de mamballetes de la tia i els seus amics i amigues, expresaven allò que la intensitat de l'agraïment no em deixava articular en paraules.

Miquel Mulet Coll  
F.D. 20-7-1986.

## NUESTRA FIESTA

Por Luis Pomar

Fruto de la evolución de los tiempos en la incorporación de nuevas fechas en nuestro calendario. Primero en San Juan y posteriormente en Mallorca la "Fiesta d'es Butigarrò" se inscribe en números gozosos y esperados.

La iniciativa de la "Peña Motorista San Juan" es el reflejo de lo que un grupo de amigos con ilusión pueden lograr. Hay que congratularse de ello.

San Juan el pasado día cinco se convirtió en el centro de Mallorca. La actualidad de este día, no cabe duda, pasó por los botifarrones de San Juan.

Esta animosa gente comandada por Juan Jaume ha demostrado que los actos y actividades hechos con lógica y buen hacer no sólo mueven un pueblo, sino que es aprovechado por otros para visitar San Juan. La fiesta, el vino y el butifarrò sirvieron para unir a muchos mallorquines en San Juan.

Las pasadas disputas entre pueblos vecinos, quizás hayan caído en el olvido excepto para algunos de los llamados en nuestros tiempos incontrolados. Sea de la forma que sea nos hemos de satisfacer del éxito alcanzado por la "Peña Motorista" y de la alegría desbordante -no incontrolada- que corrió por nuestras calles.

Podemos estar, en definitiva satisfechos del triunfo logrado por esta entidad deportiva que penetra fácilmente -demosles ánimos- en el ámbito social.

Sean estas líneas como expresión de admiración por los organizadores y deseo para que en la próxima edición podamos volver a degustar los sabrosos botifarrones.

# Ayúdanos a limpiar el Mediterráneo

Para mantener el Mediterráneo a flote, sigue siendo imprescindible la participación de todos. Ya sabemos cómo hacerlo, respetando ciertas normas mientras navegamos, en los puertos, en las playas... y recordando a quienes mantienen comportamientos anti-ecologistas que el buen estado de las costas es un beneficio para todos.

La Dirección General del Medio Ambiente continúa poniendo los medios.



**GOVERN BALEAR**

**Conselleria d'Obres Públiques i  
Ordenació del Territori.**

Direcció General del Medi Ambient

2ª Campaña de protección del litoral balear



LO QUE DIUEN...  
LO QUE S'HA DE SENTIR-

M'han dit que diuen... I la veritat, diuen cada cosa que ens deixa ben asseguts, deim asseguts, per no dir esglaiats. I no per nosaltres que escoltam, sinó per aquells que ho han dit.

"Com sabeu, les persones que professen una determinada ordre religiosa estan obligats a fer unes promeses a Déu; d'acomplir unes accions concretes: hi ha vot d'obediència pel qual es compromet a renunciar a la voluntat pròpia i sotmetrer-la al judici d'un altre; el vot de castedat pel qual s'obliguen a una continència absoluta; el vot de pobresa que suposa el compromís d'un coluntari desprendiment de tots els bens materials; el vot de penitència, etc."

I dò bé, al nostre poble, tot el contrari, hi ha persones que sembla que haguin fet vot de saviesa (ho saben tot), i estan ben segurs que ho saben, mes ben dit, volen estar amb el dò de saber-ho tot i lo mes graciós, volen que els altres els escoltin i s'ho creguin. Així ells tenen més força per poder seguir cridant, com si el cridar mes fort pel carrer o per dins les cases, els donàs més raó.

Hi ha fets penosos i lamentables que són molt significatius de la salut espiritual i de la cultura d'un poble, i que cal desterrar.

De tan en quant mos preguntam: I els qui escolten perquè en vers d'admetre pasivament inclús afirmant amb una rialla les barbaritats i dois que als altres pontifiquen, no els avisen i els fan veure lo equivocats que estan, a pesar dels seus crits i enfados?

Es normal que una persona que dú una taca a la camisa o a la cara, quedi agraida a la persona que l'avisa. Perqué donç, no avisar de lo equivocats que en moltes de coses estan tots aquells que tanta escandalera fan per la vila?

D'aquesta manera s'aconseguirien un grepat de coses:

-Fer mes tranquil i apacible el viure en aquesta comunitat que ens ha tocat.

-Que els mes ignorants, no s'hen vagin a casa seva amb el cap ple de curolles i quimeres que solsament fan descentrar-los més.

-Que la veritat sobresurti part damunt la mentida, la calumnia i tot aquest

xerratorum que a ninguna part condueixen. -Inclús per aquells que tenen la guanyada fama de pregoners, el callar quan pertoca, els tornaria una imatge perduda.

I tantes altres coses que no pormenoritzam per no fer aquest escrit massa llarg.

Duvant aquests casos, no cal dir que tan mateix no hi podem fer res. Tots podem contribuir a millorar el nostre entorn. La convivència és i ha d'esser preferent a qualsevol interés personal.

Jaume Mola



NAIXEMENTS

A la llar de Catalina Matas Fullana i del metge Dr. Antoni Vidal Llaneras, col.laborador d'aquesta revista, el dia 1 de maig d'aquest mateix any, va nèixer una nina que va rebre el nom de Margalida.

Desitjam als seus pares, padrins i familia una cordial enhorabona.

El passat dia 4 de maig va nèixer la nina Catalina Català Artigues, filla de Toni i de Francisca. Enhorabona.

Rafel Dalmau i Margalida Matas, veren el primer fruit del seu matrimoni, el dia 30 de maig passat va nèixer el seu fill Rafel. Enhorabona.

Pau Company Santos, fill de Biel i de Carme, va nèixer el passat dia 7 d'agost. Enhorabona.

## NUESTRA IDIOSINCRASIA

Por Luis Pomar

Hoy en día sigue siendo difícil para los foraneos conocer nuestra idiosincrasia, nuestra forma de ser. Cuantas criticas no se han hecho a los isleños por gentes venidas de fuera, como si fuéramos personas incluso, enfermizas.

Nuestro pecado no es otro que el sentir un gran amor hacia nuestro propio pueblo, nuestra tierra, amor hacia aquello que sentimos en el corazón como propio. Necesitamos muchas veces identificarnos con lo nuestro, ¿por qué no? Ya hemos consentido el intrusismo más de lo que se hubiera consentido en otras tierras.

Somos hospitalarios y que nadie nos quiera confundir. No por ello hemos de caer en la tentación de la idolatración propia, este sentimiento si lo tienen otras gentes, nosotros no.

Lo que si nos podemos achacar a nosotros mismos es el continuado defecto a criticarnos. Es imperdonable desde cualquier punto de vista que estemos esperando ilusionados en fallo ajeno para recrearnos públicamente.

Con ello damos pie a que no se desarrolle la iniciativa propia del vecino, del hermano, el respeto por uno mismo y con ello ahogamos bien a las claras nuestra evolución cultural, quedándonos sencillamente en el que dirán o "no hagamos eso, total...".

El desarrollo de los pueblos se fundamenta en la iniciativa de cada miembro de la colectividad apoyado por sus convecinos. Pensemos en caso contrario la mala imagen que damos

y los fundamentos para que los "nuevos mallorquines" nos critiquen injustificadamente (?) en nuestra propia casa.

Seamos pues civilizados, no olvidemos nuestra forma de ser, pero construyamos el futuro, y perdón si la frase suena a publicitaria.

## ELS RECURSOS HIDRICS A MALLORCA

-Introducció.

Per comprendre, l'importància i la funció de l'aigua, antes convé coneixer be, el cicle o el camí que segueix aquesta. En el esquema a continuació s'explica molt be.

L'aigua arriba a la terra en forma de pluja, després pot seguir dos camins: una s'infiltra en el terreny formant les aigües subterrànies; un altre part circula per la superfície de la terra, ocupant rius, canals, etc. el cicle se completa amb la evaporació i transformació per dormir el vapor i núvols.

Vist això arribam a mes conclusions, que son: els recursos hídrics estan en funció de la climatologia i la geologia. -La pluviometria ens dirà la quantitat d'aigua de que porem disposar. -La temperatura i la insolació influirà sobre l'evaporació. -I finalment, la geologia influirà damunt l'infiltració, l'ecorrentia i la possibilitat d'aprofitar l'aigua.

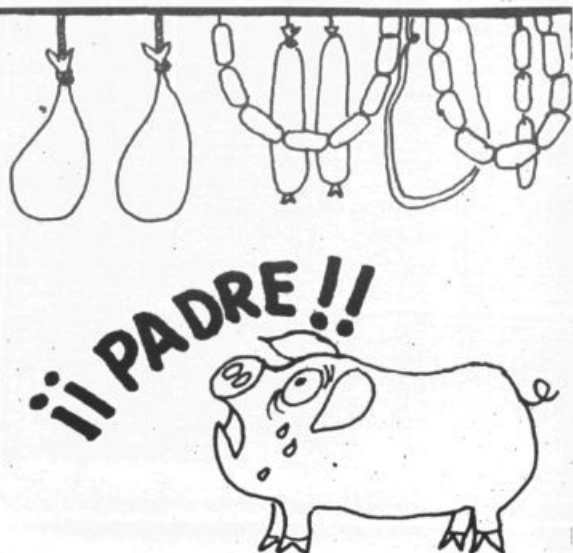
-Aplicacions i consums:

L'aigua te molts d'usos i aplicacions, a mes d'esser el suport de la vida, serveix per l'agricultura: recs, explotacions ramaderes, sosteniment de la fauna aquàtica; l'Industria: refrigeració de centrals elèctriques, producció d'energia eléctrica; oci: activitats esportives.

En quan als consums, hi ha que distingir dos conceptes que son la demanda i el consum; la demanda es la quantitat d'aigua que se necessita per a un us determinat, i consum es la quantitat d'aigua que es perd en aquesta utilització. Així una central hidroelèctrica utilitza aigua però no en consumeix, en canvi l'agricultura consumeix aigua.

-Demanda d'aigua per sectors.

L'agricultura: te una demanda de



	Recursos totals	rec. uti litzables	Rec. utilitzats	
Serra Tramontana	125	85-100	75	Agri. 33% Pobl. 66%
Pla	210	175-180	170	Agri. 80% Pobl. 20%
Serres de Llevant	60	40-45	40	Agri. 60% Pobl. 40%
Mallorca	395	300-325	285	Agri. 73% Pobl. 27%

### Disponibilitat de consum d'aigua a Mallorca. (Hm3)

l'ordre d'uns 210 Hm3 anuals, dels quals 50 Hm3 tornen mitjant l'infiltració. La major part de l'aigua s'utilitza a Sa Pobla, Muro, Pla de Sant Jordi i Campos, mitjansent l'extracció d'aigües subterrànies.

La població: te una demanda de 75 Hm3 anuals dels quals 52 Hm3 es dediquen al turisme o a la població estacional de l'estiu. El consum urbà està xifrat amb un 27% del total d'aigua utilitzada a Mallorca, dels quals un 2'5% es perd en el camí.

L'indústria a Mallorca te un consum quasi menyspreable.

Problemàtica de l'explotació de l'aigua subterrània.

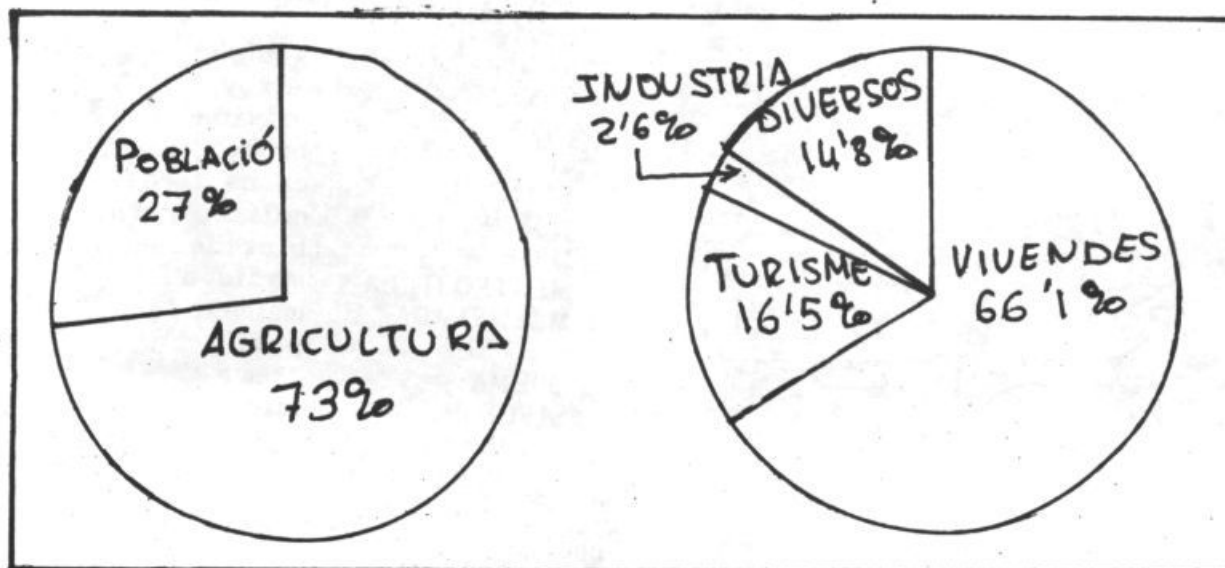
Els principals problemes de l'aigua que s'extreu dels pous son la salinització, la sobreexplotació, i la contaminació.

Aquests problemes son deguts principalment a la demanda creixent d'aigua i per la manca d'una política que reguli l'extracció d'aquesta.

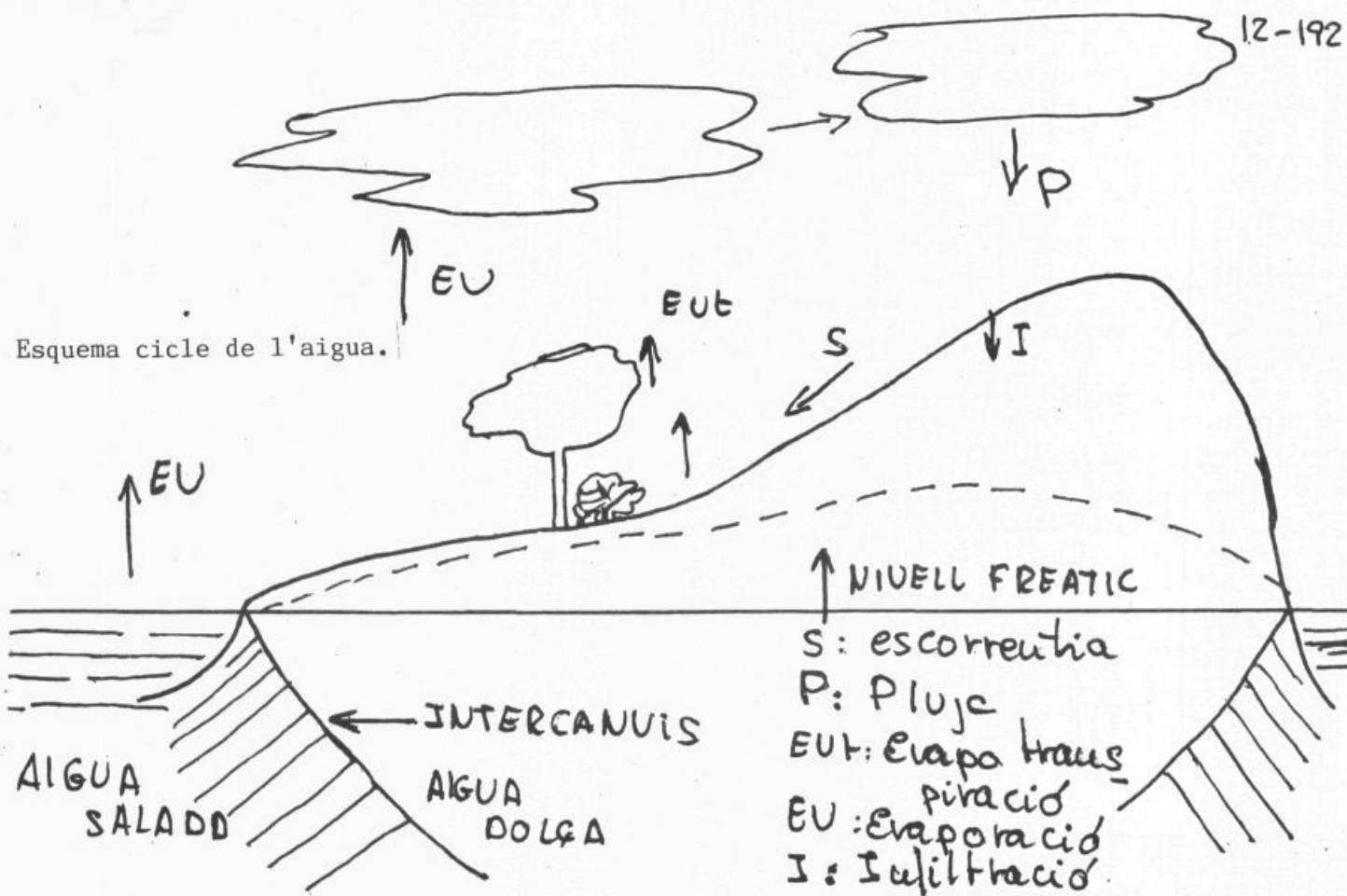
La salinització es deguda a la sobreexplotació dels pous, aquesta es més acusada aprop de la costa, ja que els pous estan més en contacte amb l'aigua del mar, per lo tant es convenient adepar l'explotació del pou al caudal que pot donar, sense produir l'agotament del mateix.

Un altre problema important es la contaminació de l'aigua subterrània produït principalment per els abocaments urbans, industrials i l'aplicació de productes químics, com son abonos, pesticides i altres.

Extracte de l'article "Els recursos hídrics a Mallorca" de Miquel Angel March, a la revista L'Ecologista nº 3 -Estiu 1986.



Distribució del consum d'aigua a Mallorca.



## CORRECCIÓ DE BARBARISMES

referents a:  
**ALIMENTS**



### Barbarisme

### Forma correcta

ALMIBAR	almívar
ANXOA	anxova
ATUN	tonyina
CALDO	brou, suc
FIAMBRES	carns fredes
JAMON	cuixot, pernil
MAIS	blat de les Indies
MANTEQUILLA	mantega
MERMELADA	melmelada
PASTEL	pastís
QUEMA	crema
SIFON	sifó



CONSELL INSULAR DE MALLORCA